

## VISION GENERAL

Este curso, en ESPAÑOL, es un programa de capacitación intensiva de 34 días presentado por el Centro para el Manejo y Capacitación en Áreas Protegidas en la Universidad Estatal de Colorado y la Oficina de Programas Internacionales del Servicio Forestal de los Estados Unidos. Está diseñado para personal de nivel medio, tanto profesional y técnico, interesados en mejorar el manejo de las áreas protegidas en sus países. El curso está diseñado para personal que trabaja con agencias gubernamentales, organizaciones no gubernamentales y el sector privado, involucrados en la planificación y gestión de áreas protegidas. El programa está orientado particularmente a funcionarios de campo de América Latina, quienes trabajan directamente en relación con áreas protegidas.

El curso utiliza una combinación de los recursos excelentes de la Universidad Estatal de Colorado (Colorado State University, o CSU) y los ofrecidos por una amplia variedad de las áreas protegidas en el oeste estadounidense. El programa incluye aproximadamente 70% del tiempo en el campo y proporciona ejemplos prácticos de manejo de esa gran variedad de áreas protegidas y un amplio rango de ejercicios prácticos para proveer a los participantes oportunidades de discutir los conceptos, métodos y técnicas prácticas necesarios para mejorar el manejo de las áreas protegidas con cuales ellos trabajan.

Los cursos anuales I al XIX fueron llevados a cabo entre 1990 a 2009 con un total de 400 participantes, de 26 países de América Latina (y otros partes del mundo), y fueron calificados como excelentes por los participantes y los auspiciadores de ellos.

## OBJETIVOS DEL CURSO

Los objetivos principales del curso son de proporcionar a los participantes:

1. Una amplia introducción a los principales conceptos, principios, métodos y técnicas de manejo de áreas protegidas;
2. Experiencia directa con la aplicación de estos conceptos, principios y métodos a las situaciones realistas que ellos tendrán que enfrentar y manejar en sus áreas protegidas;
3. Amplias oportunidades para su desarrollo profesional y personal individual, con un fuerte énfasis en trabajo en equipo, en relación con la filosofía, valores y beneficios de las áreas protegidas. Al final del curso cada participante podrá articular muy bien esos valores; y
4. Amplias oportunidades para profesionales de todas partes de América Latina para compartir sus conocimientos y experiencias entre ellos mismos, con los instructores y con profesionales del manejo de áreas protegidas, grupos de usuarios, ONGs y similares en los EE.UU. de América.



La información deberá de ser recibido en Colorado State University antes del 12 de marzo de 2010 (máximo). Se debe someterla a Ryan Finchum:

Colorado State University  
Center for Protected Area  
Management and Training  
Department of HDNR  
233 Forestry Building  
Colorado State University  
Fort Collins, CO 80523-1480 USA

Tel: (970) 491-6593 • Fax: (970) 491-2255

E-Mail: [finchum@warnercnr.colostate.edu](mailto:finchum@warnercnr.colostate.edu)  
[wildlands@warnercnr.colostate.edu](mailto:wildlands@warnercnr.colostate.edu)



CIPAM  
CIPAM



Colorado  
State  
University

## MANEJO DE ÁREAS SILVESTRES Y ÁREAS PROTEGIDAS

Curso Corto Intensivo en la  
Universidad Estatal de Colorado  
Fort Collins, Colorado EE.UU.

6 de julio al 8 de agosto de 2010

Auspiciado por la Oficina de Programas Internacionales  
del Servicio Forestal de los EE.UU. y el Centro para el  
Manejo y Capacitación en Áreas Protegidas





## ENFOQUE DEL CURSO Y TEMAS INCLUIDOS

### Seis temas mayores del curso:

- Beneficios sociales y ambientales de las áreas silvestres
- Sistemas de áreas protegidas
- Trabajo con grupos de usuarios
- Manejo de recursos naturales
- Planificación para lograr condiciones deseadas
- Fomento del manejo eficaz

### Ejemplos de temas específicos cubiertos:

- Conceptos básicos sobre la conservación de la biodiversidad y el manejo de las áreas protegidas;
- Planificación del manejo de sistemas de áreas protegidas y de áreas individuales;
- Obtención del apoyo necesario para la protección y manejo de áreas protegidas;
- Integración del manejo de áreas protegidas con el desarrollo rural y bienestar social;
- Resolución de conflictos y el logro de consenso entre todos los actores involucrados;
- Manejo y control de visitantes;
- Trabajo con guías y compañías de turismo en áreas protegidas;
- Administración y liderazgo en el manejo de áreas protegidas;
- Desarrollo de facilidades e infraestructura;
- Descentralización y áreas protegidas: planificación de uso de la tierra adyacente a las AAPP.



## METODOLOGÍA DEL CURSO

El curso estará basado en una revisión amplia de los conceptos, principios, métodos y técnicas de manejo de áreas protegidas, combinado con un fuerte énfasis en ejercicios prácticos y estudios de caso de países en Latino América y de los EE.UU. El trabajo de aula estará centrado en áreas protegidas fuera de los Estados Unidos y en aquellos problemas de interés especial que los participantes traigan consigo. En los viajes de campo los participantes estarán expuestos a diferentes tipos de áreas protegidas y al manejo de las mismas, incluyendo un énfasis fuerte en la problemática de su manejo y de su integración en el contexto rural y urbano donde están ubicados.

Estudios de casos que cubren la gama desde muy exitoso hasta aquellos que no han dado los resultados positivos esperados servirán como ejemplos. Los sitios a visitar en los viajes de campo tienen problemas similares a los que afrontan con regularidad los países representados por los participantes, tales como escasa integración y apoyo comunitario; caza y/o pesca clandestina e indiscriminada; falta de coordinación, colaboración y traslape entre instituciones; presiones de industrias e inversionistas privadas y grupos de usuarios en los recursos; impactos de desarrollo no controlado; usos conflictivos con los objetivos del área protegida; etc.

Durante todo el curso se tendrá especial cuidado de discutir ampliamente con los participantes y de proporcionarles ejercicios que servirán para evaluar cuales políticas y prácticas de manejo empleadas en los EE.UU. puedan ser apropiadas y adaptables a las situaciones de sus países de origen. También el curso funciona como plataforma para permitir el intercambio de ideas entre los participantes que traigan una gran variedad de experiencias. El red de profesionales establecido durante cada curso funciona en el futuro como red de soporte técnica. Ponencias por los participantes forman un componente importante en el curso.



## COLORADO STATE UNIVERSITY

La Facultad de Recursos Naturales de la Universidad Estatal de Colorado es una de las pioneras y más grandes de la nación en ese campo. El Centro para el Manejo y Capacitación en Áreas Protegidas fue creado dentro de la facultad con el objetivo de satisfacer las necesidades de capacitación teórica-práctica de profesionales y estudiantes y coordinar las actividades de la facultad y otros asociados en relación con el manejo de áreas protegidas.

## LOS INSTRUCTORES

Los Doctores Craig MacFarland y George Wallace tienen en conjunto más que 50 años de experiencia directa en América Latina. Han vivido y trabajado en los campos de recursos naturales, manejo de cuencas, manejo de áreas silvestres, extensión agrícola y desarrollo rural.

Cada año el curso también cuenta con instructores invitados del Servicio Forestal, el Buró de Manejo de Tierras, el Servicio de Parques Nacionales, el Servicio de Pesca y Vida Silvestre, The Nature Conservancy, entre otros. Jim Wurz, especialista en manejo de visitantes y planificación, Jim Barborak, especialista en áreas protegidas y Ryan Finchum, especialista en ecoturismo y interpretación ambiental también comparten sus experiencias durante el curso.

## COSTO DEL CURSO

La cuota de inscripción del curso es \$5.195 USD e incluye todos los costos de participación en el curso. El transporte aéreo es adicional a este costo.

## SOLICITUD DE ADMISIÓN AL CURSO

El curso será limitado a 22 participantes debido al tipo de actividades en los viajes de campo. Para la solicitud de admisión favor de enviar los siguientes cuatro documentos:

1. Formulario de solicitud
2. Un resume (curriculum vitae) sobre la educación formal y experiencia en el campo de recursos naturales, áreas silvestres, etc.
3. Un resumen de los intereses específicas en el campo de manejo de áreas silvestres y que quisiera tratar durante el curso.
4. Una carta oficial de la institución para cual trabaja el candidato, autorizando que asista al curso.

El formulario de solicitud de admisión se encuentra en nuestra página de internet: <http://welcome.warnercnr.colostate.edu/cpam-course-sp/index.php>